

Information für Lehrlinge

**13wöchige Lehrlingsausbildung
in Carrara
vom 22. Februar bis 25. Mai 2008**



**Informationsveranstaltung am
24. November 2007 um 11.00 Uhr im
Bildungszentrum Königslutter
Dr.-Heinrich-Gremmels-Str. 15**

Das Bildungszentrum Königslutter bietet leistungsfähigen und begabten Steinmetz- und Steinbildhauerlehrlingen in Raum Carrara/La Spezia in Italien vom 22. Febr. bis 25. Mai 2008 eine einmalige europäische Ausbildungsmaßnahme (gefördertes Leonardo-Projekt) in italienischen Betrieben an.

Wichtiger Hinweis für interessierte Teilnehmer: Da es vermutlich mehr Interessenten als Plätze gibt, wird am 24. November 2007 eine **Vorauswahl im Bildungszentrum** stattfinden. Es ist ein Übungsstück zu hauen (bringen Sie bitte **Arbeitskleidung** mit und lernen Sie die italienischen Begriffe, die rückseitig aufgeführt sind. Es gibt einen schriftlichen Vokabeltest in **italienischen Vokabeln** am 24. November !!!

Herr Müller, übrigens ein gelernter Steinmetz, betreut die Lehrlinge in Italien. Neben den fachlichen Aspekten finden in der Freizeit kulturelle Reisen wie z.B. nach Pisa, Florenz usw. statt.

Anschließend werden die Teilnehmer entsprechend ihrer Fähigkeiten auf die italienischen Betriebe verteilt.

Die Rückreise nach Deutschland erfolgt am 24. Mai 2008.

Die **Unterkunft** in Italien erfolgt in Gästehäusern in Carrara und Marola (La Spezia).

Für **Verpflegung** und **Unterkunft** gibt es ein Stipendium von 1.800 EUR, das in drei Raten zu je 600 EUR auf das Konto des jeweiligen Teilnehmers ausgezahlt wird.

Für die **An- und Rückreise** mit Fahrzeugen, die mit einer Übernachtung in Österreich verbunden ist, erfolgt eine pauschalierte Kostenerstattung, aber nur gegen Vorlage von Originalbelegen (Tankquittungen, Mautgebühr). Teilnehmer, die einen **PKW für Italien** zur Verfügung stellen, werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Hinweis: Die Teilnahme eines Lehrlings an der Ausbildungsmaßnahme ist nur dann möglich, wenn der Ausbildungsbetrieb diese genehmigt. Bitte sprechen Sie Ihren Teilnahmewunsch mit Ihrem Ausbilder **rechtzeitig und vorher** ab.

Weitere Informationen und Bilder über eine Maßnahme in Italien finden Sie unter www.steinmetzzentrum.de im Menüpunkt **LEONARDO Carrara**



www.steinmetzzentrum.de

Bildungszentrum für das
Steinmetz- und
Bildhauerhandwerk
Dr.-Heinrich-Gremmels-Str. 15
38154 Königslutter am Elm

Anmeldung zur Informationsveranstaltung
am Samstag, **24. November 2007**, im
Bildungszentrum Königslutter

Bitte bei Interesse faxen (05353-951520):

Name/Vorname _____

Straße _____

PLZ/Wohnort _____

Firma _____

Straße _____

PLZ/Wohnort _____

- Ich **komme** am 24. Nov. 2007 um 11.00 Uhr zur Informationsveranstaltung.
- Ich **kann leider** am 24. Nov. 2007 um 11.00 Uhr zur Informationsveranstaltung nicht kommen, will aber weiteres Informationsmaterial erhalten und bin an einer Teilnahme weiterhin interessiert.

Steinmetz- und Steinbildhauerwerkzeuge (wichtigste): deutsch/italienisch

Beizeisen (Flacheisen - scalpello
Schlageisen)
Beizeisen (rund) - scalpello tondo
Bleistift - matita
Fase - bisello
Fläche plan arbeiten - lavorare il piano diritto
Geschliffen - levigato
Schrift hauen - incidere
Halbrunde Kante - mezzo toro
Hammer, Fäustel - martello
Handarbeit - lavoro a mano
Heben - alzare, sollevare
Maß - misura
Meißeln (arbeiten) - scalpellare
Meißeln (künstlerisch) - scolpire
Messen - misurare
Nut, Kerbe - tacca
Poliert - lucidata
Presslufthammer - martello pneumatica
Punktiergerät - macchina per marcare il punto
Quader - quadrone
Riffler - bocciarda a righe
Riss - crepa
Rohrer Steinblock - blocco di pietra
Rund - tondo
Sägen - segare
Scharriereisen - scalpello grande
Schlageisen - scalpello
Schleifen - smerigliare
Schleifmaschine - smerigliatrice
Schnitt - taglio
Schrift - scrittura
Schutzbrille - occhiali die protezione
Spitzeisen - subbia (la)
Sprengelisen - scapezzatore
Steinmetz - scalpellino
Stockhammer, Stocker - bocciarda (la)
Stockmaschine - bocciardatrice
Stein - pietra
Steinbruch - cava
Vorschlaghammer - martello per sbizzare
Wasserwaage - livella bolla
Werkzeug - utensile
Zahneisen - la gradina (la), grandino (il)
Zeichnung - disegno
Zirkel - compasso
Zollstock - metro

Folgende fachliche Inhalte als praktische Arbeiten sind für die Maßnahme in Italien vorgesehen, wobei die Schwerpunktthemen nach Steinmetz und Steinbildhauer variiert werden können.

1. Freies Zeichnen, Entwurfsarbeit (Skizzen/Modelle/Technisches Zeichnen) je nach Voraussetzungen für spätere Arbeiten.
2. Erstellen einfacher und schwieriger Werkstücke in Stein nach Zeichnung, Schablone oder Entwurf.
3. Vorarbeiten und Bossieren auch großer Arbeiten in Stein nach Vorgabe.
4. Schriftentwurf, Schriftzeichnen, Schrifthauen, Ornamentarbeiten (wahlweise).
5. Arbeiten mit dem Punktiergerät, Vergrößern und Verkleinern, 3-Zirkelmethode.

Am 22. Februar 2008 findet im Bildungszentrum ein Treffen aller 12 Teilnehmer mit einem Kennenlernen im Bildungszentrum statt. Am 23. Februar erfolgt die Abreise mit PKWs nach Italien. Zu Beginn der Maßnahme in Italien findet ein 14tägiger Sprachkurs in Italien und anschließend ein 14tägiger fachlicher Einführungskurs in der Werkstatt des Aka.-Bildhauers Uli Müller statt.

Weitere Informationen können Sie gerne auf der Informationsveranstaltung am 24. November oder telefonisch bei Frau Meyer (05353-951513) Fax: 05353-951520 erhalten.
info@steinmetz-zentrum.de